

הדף

**LA HOJA 1265**

**SI CUIDO SHABAT**

**LA HOJA DE ELAD 827**

**NO TAN SIMPLE...**

# SI CUIDO EL SHABAT...

En el día de Shabat...  
(Bamidvar 15,32)

En nuestras canciones de Shabat, nosotros cantamos: *si yo guardo el Shabat, Hashem me cuidará...* – dice el rab hagaon **Arieh Shejter** ztz"l – al que cuida el Shabat, el Shabat lo cuida y lo protege.

De acuerdo a esto, explica el **Ture Zahav** ztz"l, que – en verdad – el iehudi que cuida el Shabat, no necesitaría decir, en la Tefila de la noche del viernes, el rezo de "Hashkivenu", que lo recitamos para que sea un cuidado frente a cualquier clase de peligro...

De todas formas, nosotros lo recitamos, porque no podemos atestiguar – con absoluta seguridad – que nosotros cuidamos el Shabat como lo establece la Halaja...

El Ture Zahav, vivió hace unos trescientos años, en la generación del entendimiento, la generación de los grandes del mundo. Con todo eso, él atestigua sobre los integrantes de su generación, que no pueden decir sobre sí mismos, que cuidan el Shabat siguiendo estrictamente al Shuljan Aruj.

En cambio, nosotros, viviendo en esta generación tan pobre – pensemos – ¿qué podríamos decir?

## CLASES DE TORA EN ESPAÑOL: 077 552 5349

1. Perashat Hashavua 2. Jafetz Jaim 3. Shemirat Halashon 4. Musar 5. Pirke Avot

[youtube.com/c/gabrielguiber](https://www.youtube.com/c/gabrielguiber)

[spotify: gabrielguiber](https://open.spotify.com/artist/gabrielguiber)

### LEILUY NISHMAT

Israel Ben Shloime ztz"l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom

Leah Guitel Bat Rajel Aleha Hashalom Sofía Bat Baruj Aleha Hashalom

Daniel Israel Ben Iehuda ztz"l Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom

Shlomo Ben Simi ztz"l Olga Bat Rosa Aleha Hashalom Clara Bat Elías Aleha Hashalom

Rab Itzkaj Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz"l Rivka Bat Mordejai Jaim Aleha Hashalom

Consultas: 050-415-4745 08-974-2877. El folleto tiene santidad, requiere Gueniza.  
**Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay Eruv,  
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.**

Está escrito en la Mishna (Pirke Avot 2,5): *un ignorante nunca será un piadoso...*

Una persona, a la que le falta el conocimiento de la Tora y sus leyes, nunca podrá cuidar la Tora y sus preceptos como dice la Halaja. No alcanza con la voluntad y el enorme deseo de cuidar el Shabat. Dice la Guemara, en el tratado de Jaguiga (hoja 10a), que las leyes de Shabat son como montañas, que están colgadas de un cabello...

Existen infinitas leyes, repletas de detalles. Y el que no es un experto en estos detalles – también cuando tenga toda la buena voluntad – no logrará cuidar el Shabat, dignamente.

El “**Jafetz Jaim**” ztz”l, en la introducción de las Halajot Shabat de su obra monumental – el Mishna Berura – escribe sobre la tremenda necesidad de estudiar las leyes de Shabat, como cosa imprescindible cuando nuestra intención es el cumplimiento del Shabat.

Y éstas son sus palabras: *¿de qué forma nosotros podemos alcanzar la categoría de cumplir el Shabat según la Halaja?*

*El consejo – único – para lograrlo, es apresurarnos para estudiar las Halajot Shabat – y **repasar** el estudio siempre – para saber qué está prohibido y qué está permitido...*

*Sin esto, inclusive cuando estudiemos todos los asuntos de reproche (Musar), que nos advierten sobre el digno cuidado del Shabat, no nos serán de utilidad... porque si nosotros pensamos, sobre determinada cosa, que no es un trabajo prohibido en Shabat, de nada servirá todo el Musar que estudiemos...*

Una persona puede saber – muy bien – que profanar el Shabat es un pecado de los más graves... pero – *lo alenu* – está propensa a profanar el Shabat una y otra vez, debido a la falta de conocimientos.

Y no está pecando porque desea pecar, sino – simplemente – porque no sabe que está realizando una acción prohibida, considerada como un trabajo en Shabat...

Agrega el “Jafetz Jaim” y escribe: *y ya nos atestiguó, el gran sabio, autor del libro “Urim Vetumim”, en otro de sus libros, el “Iaaret Dvash” (se refiere a rabi **Ionatan Aivishiz** ztz”l), que no existe la posibilidad de salvarnos de las prohibiciones del Shabat, si no estudiamos todas las leyes hasta aprenderlas con claridad, y para esto debemos estudiar mucho, mucho...*

El “**Jazon Ish**” ztz”l afirmó, que todo el fortalecimiento con que una persona se fortalece (valga la redundancia) en su espiritualidad, ejerce su influencia sobre las personas cercanas y también sobre las más alejadas (se refiere a un acercamiento o alejamiento físico o parental).

Cuando una persona se fortalece en el estudio de la Tora, su influencia no llega – solamente – a la gente que estudia Tora, sino también, a otras personas que están alejadas del cumplimiento de la Tora y de los preceptos.

Igualmente, cuando nos fortalecemos en el cumplimiento del Shabat, y estudiamos las Halajot Shabat, aparece una finalidad muy grande e inmediata... primero, para nosotros mismos, porque todo estudio y conocimiento adicional en las leyes de Shabat, puede salvarnos – sin exagerar – de una profanación del Shabat.

Pero, hay una segunda finalidad, porque no sólo consigue algo para sí mismo – en su fortalecimiento con el estudio de las Halajot Shabat – ya que la influencia se extiende y se distribuye, en todas direcciones... y hasta se aleja y llega hasta personas alejadas de la Tora, de los preceptos, y desde luego, también alejadas del cuidado del Shabat...

**En el Kibutz “Guivat Jaim”** vivía un Shojet (el encargado de degollar animales de acuerdo a la Halaja), que agradaba a todos con su buen semblante – como está escrito sobre Aharon Hacoheh – que su barba blanca descendía sobre sus cualidades...

Cuando sus hijos crecieron un poco, tuvo la intención de pagar lo que fuera necesario para conseguir educación de Tora, aunque sospechaba – con mucha razón – en la mala influencia del entorno...

-¿Qué hacemos? – se preguntaba.

Fue a ver al “Jazon Ish” y le planteó la situación, mientras le preguntaba si debía abandonar el Kibutz.

Le dijo el “Jazon Ish”: ¡No abandones el lugar!, no tienes idea qué importante es tu presencia allí, hasta dónde puedes ejercer una buena influencia sobre la gente del lugar...

-¿Y qué pasará con la educación de mis niños? – preguntó el Shojet – la influencia viaja en ambas direcciones: así como usted dice que mi presencia es importante como una influencia positiva hacia otras personas, también ellos transmiten una influencia negativa a sus alrededores, y esto puede afectar al crecimiento espiritual de mis hijos... ¿quién podrá garantizar que la gente del lugar no influya negativamente sobre mis niños?

Dijo el “Jazon Ish”: **¡yo seré tu garante!...**

Y en efecto – *la garantía del “Jazon Ish” no es una garantía dudosa* – y el Shojet tuvo el mérito de que todos sus hijos crecieran con temor al Cielo e integridad en el cumplimiento de la Tora y sus preceptos...

*Veamos más garantías del “Jazon Ish”...*

En su tiempo, prohibió el uso de la electricidad (de la compañía de electricidad de Israel) en Shabat. Además de distintos motivos que pasan por prohibiciones en Shabat, en esto hay – también – una gran profanación del Nombre de Hashem. El “Jazon Ish” dijo que una persona que utiliza la electricidad generada por iehudim, se compara con el hombre al que le encienden una vela – en pleno Shabat – para que pueda leer del Sidur y cantar, en el Kabalat Shabat, el “Leja Dodi”... ¡terrible!

El que conoció el ambiente y todo el entorno de la época en que se difundió la orden del “Jazon Ish”, sabe que cumplir con sus palabras no sería nada simple...

Los iehudim observantes en un pueblo o ciudad nuevos, eran una pequeña minoría. La pobreza gobernaba sobre todos. No había mucho conocimiento y la gente no era tan estricta en los detalles de la Halaja (Ley).

Nosotros vivíamos en Tel Aviv, y todos, a nuestro alrededor, utilizaban la electricidad en Shabat.

Pero, mi padre ztz”l, que era muy cercano al “Jazon Ish”, fue a verlo y le preguntó si debíamos dejar de utilizar la electricidad en Shabat.

Cuando el “Jazon Ish” le confirmó que no debe utilizarse la electricidad en Shabat, mi padre preguntó: ¿y qué pasará con los alimentos?, seguramente se van a estropear. Y si tenemos dos días seguidos, Shabat y fiesta, o a la inversa, ¿cómo se conservarán los alimentos sin refrigeración?

Respondió el “Jazon Ish”: no te preocupes, con el cuidado del Shabat no hay pérdidas... **yo te garantizo**, que la comida se mantendrá fresca...

Y así fue...

La bendición del “Jazon Ish” se cumplió más que lo imaginable. La comida en nuestra casa, se mantuvo sin refrigerador, y nunca se estropeó, a pesar de que en cada Shabat, desconectamos el refrigerador de la electricidad.

**Mi padre, acostumbraba** – con mucha frecuencia – viajar desde Tel Aviv hasta Bnei Brak, a la casa del “Jazon Ish”.

Muy cerca de nuestra casa, había una estación de taxi, que mi padre utilizaba para la mayoría de sus viajes – que no eran pocos.

Muchos de los conductores – *por nuestros grandes pecados, lo alenu* – trabajaban en el Shabat Kodesh.

Las ganancias que obtenían en Shabat, triplicaban lo que ganaban en un día de la semana, y no dejaba mucho lugar a la discusión sobre el tema.

Pero, cada vez que mi padre viajaba en uno de los taxis, conversaba con el conductor, e intentaba convencerlo de que no era bueno para él, trabajar en Shabat. “El Shabat es la fuente de la bendición, si prestas atención, verás que toda la ganancia que viene de la profanación del Shabat, se va en arreglos del automóvil, en medicinas o en la reparación de otros daños... con lo que no trae ninguna bendición, ¿no es una pena trabajar para perder todo el esfuerzo?”

Con el paso del tiempo, me encontré con muchos conductores de taxi, y ellos me contaron que, en el pasado, trabajaron en Shabat... Pero un día, decidieron que sus automóviles no trabajarían más durante el Shabat, y pudieron ver la bendición en sus esfuerzos, y ganaron mucho más de lo que ganaban en tiempos pasados, cuando trabajaban en Shabat.

El Shabat, que es la fuente de la bendición, devolvió el sacrificio...

*Arieh Shaag.*

# KEHILAT NAJALAT MOSHE

LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA EN EREZ ISRAEL  
EN MEMORIA DE MOSHE BEN SABRA

Rab Hakehila: Rabi MORDEJAI SACYLER Shlita

## COLEL ABREJIM

RASHI 7 - ELAD – ISRAEL

TELEFONO: 0 (0972) 52 711 1755

Hadlakat Nerot: 19:15 Shekia: 19:45

Fin de Shabat: 20:26 R”T: 20:57

## NO TAN SIMPLE...

Envía para ti, hombres...

(Bamidvar 13,2)

Pregunta **Rashi** ztz”l: ¿por qué la perasha de los espías aparece junto a la perasha de Miriam? (al final de la perasha anterior)

Y responde: porque ella fue golpeada cuando se ocupó de hablar de su hermano, y estos malvados 🤪 vieron, y no aprendieron del reproche...

Dijeron nuestros sabios, en el tratado de Arajin (hoja 15b): veamos qué grande es la fuerza del Lashon Hara (maledicencia). ¿De dónde?, de los espías, que sacaron un mal nombre a los árboles y a las piedras de la tierra de Israel...

### LEILUY NISHMAT

Israel Ben Shloime ztz”l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom

Leah Guitel Bat Rajel Aleha Hashalom Sofía Bat Baruj Aleha Hashalom

Daniel Israel Ben Iehuda ztz”l Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom

Shlomo Ben Simi ztz”l Olga Bat Rosa Aleha Hashalom Clara Bat Elías Aleha Hashalom

Rab Itzkaj Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz”l Rivka Bat Mordejai Jaim Aleha Hashalom

Consultas: 03-909-5405 050-415-4745. El folleto tiene santidad, requiere Gueniza.

Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay Eruv,  
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.

Si así fueron castigados, entonces, el que saca un mal nombre sobre su compañero, recibirá un castigo mucho mayor...

Al parecer, encontramos una dificultad en esta comparación – dice el rab hagaon **Reuben Karelinstein** ztz”l – ¿cuál es la queja contra los espías, que no aprendieron Musar del castigo que recibió Miriam?

Miriam fue castigada por hablar Lashon Hara sobre una persona, y no cualquier persona, sino sobre Moshe Rabenu, el padre de los profetas – en cambio, los espías, hablaron Lashon Hara sobre los árboles y las piedras, ¿cómo es posible comparar los dos sucesos?

*[De paso, hay un punto en el que se detienen nuestros sabios: no está dicho que la queja hacia los espías fue porque cayeron en un pecado, sino porque no aprendieron la lección... con lo cual entendemos que este punto es mucho más grave... ¡no aprender o no prestar atención de lo que sucede a nuestro alrededor!...]*

Escibió el **Apirion**: hay pecados entre una persona y Hashem, y otros pecados entre un hombre y su compañero... El Lashon Hara es equivalente a los tres pecados más graves en la Tora – idolatría, derramamiento de sangre y relaciones prohibidas – por consiguiente, es un pecado con Hashem, y también con nuestros compañeros...

Miriam habló Lashon Hara sobre Moshe Rabenu, y con esto, su pecado es sólo entre ella y Hashem... ¿por qué?

Muy simple, ella argumenta que Hakadosh Baruj Hu eligió un conductor no bueno para el pueblo de Israel.

Y frente a esto, hay una parte del pecado que será entre un hombre y su compañero, al hablar Lashon Hara sobre Moshe... y aunque este pecado, que de acuerdo a nuestro pensamiento sería lo más lógico, no tiene peso en este caso... siempre decimos que el Lashon Hara es un pecado entre un hombre y su compañero – un hombre habla mal de su compañero y le provoca un daño o un sufrimiento – pero aquí, como Miriam habla sobre Moshe Rabenu – y Moshe Rabenu es humilde, más que cualquier otro hombre sobre la tierra, por lo tanto, no fue lastimado con el Lashon Hara... esto anula la parte del pecado entre un hombre y su compañero.

Y ya que Moshe, no presta atención al Lashon Hara, es como si Miriam hubiera hablado mal de los árboles y las piedras – y a pesar de todo, fue castigada.

Por eso, los espías debieron aprender, que también sobre los árboles y las piedras está prohibido hablar Lashon Hara...

**El Midrash Raba comienza** a hablar en nuestra perasha con una pregunta halájica: ¿qué diremos sobre salir al “mar grande” tres días antes de Shabat? – es decir, ¿está permitido para una persona embarcarse y salir al mar grande tres días antes del Shabat? (*discuten nuestros sabios si el mar grande es el Mediterráneo o el océano Atlántico*)

Responde el Midrash: estudiaron nuestros maestros, que no salimos en una embarcación al mar grande, tres días antes del Shabat, cuando necesitamos viajar hacia un destino lejano.

Pero, si nuestra salida será como desde Tzor hasta Tzidon, está permitido, inclusive en la víspera de Shabat, porque es algo muy conocido, que podrá llegar a destino cuando todavía es de día...

Sin embargo – agrega el Midrash – decimos así cuando se trata de una salida sin una finalidad específica (un Shaliaj Reshut, *enviado opcional*, tal vez un paseo o para encontrarse con alguien), pero si se trata de un **Shaliaj Mitzva** (enviado para cumplir con un precepto), está permitido embarcarse cualquier día... ¿por qué?

Porque es un Shaliaj Mitzva, y el precepto empuja al Shabat, como encontramos – también – en el precepto de habitar en la Suca, y estudiamos que el enviado por un precepto está libre de habitar en la Suca – porque no hay alguien más querido frente a Hakadosh Baruj Hu, que quien fue enviado a cierto lugar para cumplir un precepto, que entrega su alma para alcanzar el éxito en el precepto para el que fue enviado.

Y no existen personas que hayan sido enviadas para cumplir un precepto, que hayan entregado su alma para cumplir con su compromiso, como los dos hombres que envió Iehoshua Bin Nun... ¿quiénes fueron?, estudiaron nuestros sabios: son Pinjas y Calev, que fueron y entregaron sus almas... y tuvieron éxito en su misión...

¡Impresionante!

Tenemos que saber – cada uno de nosotros – fuimos enviados a este mundo, tenemos una función específica, y para cumplir con nuestro envío, es necesario entregar el alma... como escribió **Rabenu Iona**, en el **Shaarei Teshuva** (las puertas del arrepentimiento 2,21): “y Hashem Itbaraj nos agració con entendimiento y estabilidad en nuestro corazón, porque Hashem nos envió a este mundo para cuidar Su Mundo, ocuparnos de Su Tora y cumplir con sus decretos y preceptos, y que no abramos nuestros ojos sino para cumplir con Su Voluntad... y será en el final de los días, si cumplimos nuestra misión con fe, volveremos y llegaremos al Cielo con cantos, con la alegría del mundo sobre nuestras cabezas, como el esclavo enviado por el rey al otro lado del mar... sus ojos y su corazón están ocupados sólo en su misión, hasta que vuelva con su patrón. Como dijo el rey Shlomo, *Alav Hashalom* (Mishle 22,19-21): *confía en Hashem... para conocer la belleza, hablarás con la verdad para volver con Quien te envió.*”

Entonces, somos enviados a este mundo para estudiar la Tora y cumplir los preceptos, y si lo hacemos con fe, cuando volvamos al Cielo, podremos cantar para la alegría del mundo, sobre nuestras cabezas...

*Ieji Reuben.*

## **HORARIOS DE SHABAT**

11:30 a 12:30 Shiur Daf Iomi a Cargo del Rab Hakehila

19:15 Minja

20:15 Arvit (aproximadamente)

8:15 Shajrit, luego Kidush y Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

16:30 Shiurim

17:30 Avot Ubanim

18:30 Minja

20:26 Arvit Motzae Shabat

## **HORARIOS DE JOL**

**Shajrit: 7:50 (Korbanot)**

**8:05 (Hodu)**

**COLEL "NAJALAT MOSHE"**

**SEDER 8**

9:00 a 13:00 a cargo del Rab Hakehila

11.30 a 14.00 Shiur de Mishna y Musar a cargo del Rab Gabriel Guiber

**COLEL "NAJALAT MOSHE"**

**SEDER 2**

16:00 a 18:45 a cargo del Rab Hakehila

**Minja: 18:45**

19:15 a 20:40 Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

**Arvit: 20:40**